

# Al-Umma

I. Al-Umma. 1933.

**1/** Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

**2/** Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

**3/** Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

**4/** Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

**5/** Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

**6/** L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

**7/** Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter [utilisation.commerciale@bnf.fr](mailto:utilisation.commerciale@bnf.fr).



## فيما لا يشرك

٤٠ فرنكا	في القطر الجزائري عن خمسين عددا
٢٥	عن خمسة وعشرين عددا
١٥	في تونس والقرب وطرابلس
٢٠	عن نصف سنة
٥٠	في سائر الاقطار

## الاعتمادات

ينفق في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30

TELEPHONE : 31-60



Journal "EL OUMA"

## الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

ابو البشير

ابراهيم بن الحاج عيسى

نهج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT  
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM  
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الموافق ٣ ديسمبر ١٩٣٥

الجزائر - يوم الثلاثاء ٦ رمضان ١٣٥٤

الجزائر - يوم الثلاثاء ٦ رمضان ١٣٥٤

فقد الجأنا الضرورة الى الكتابة في هذا الموضوع وطرق ابوابه اذ قبل في الكلام « ما لا يدرك كله لا يترك جله » وايضا فان مسألة التعاون التي اشعر بها وبشعر بها مع كل مسلم غيور على امته وقاريحه قد دفعت في في ميدان الكتابة فاصبحت اكتب واقرأ وان كنت اعتقد ان هناك من لا يعجزه قولنا ويرى هذا المشروع بعيدا جدا وربما تقول علينا قولا واعاب فكرنا ولعله يعترض علينا بما يلي :

اقد كنتيم في موضوع هام حقا ولكنني اراه محالا واني لا يجب كيف تذهب افكاركم الى حد بعيد فتشيدون بخيوط العنكبوت وتعلقون آمالكم على امور دونها خيط القناد كيف تؤسس كلية دينية في وسط قد نزع اغنياءه ثوب العلم وتأييد العلم واستبدلوه بلباس الجهل والجهل فهداه جرائد الوطن التي تعبر عما في قلوبهم من ألم وقد وقتت او كادت ان تقف وهم ينظرون اليها بقلوب كالحجارة او اشد قسوة ولم تذهبوا الى هذا المذهب البعيد وهسلا نظرت الى قنطينة فحي وحد هاتجيسكم بان صندوق الطلبة مثل الديون وان الاستاذ في حاجة الى مدرسين ومعلمين فاين ما تطلبونه من كلية بعد هذا الذي رأيتم ؟

ونجيب السائل بان الجهود التي اوجدت جمعية العلماء بعد ان لم تكن هي قادرة كذلك على ايجاد الكلية المطلوبة ورفع منار العلم وتأييد ابائنا خصوصا وقد وجد اساسها الاولي بالجامع الاخضر في قنطينة قائما على يدى استاذنا بل واستاذ الجزائر كلها الشيخ عبد الحميد بن باديس الذي اتفق كل حياته في تشييد منار العلم والذب عن كيانها ، فهناك نجد العلم متمسلا في اجلي مظهره وثم ترى الحيلة العلمية الكاملة تدب في صدور اولئك التلامذة البررة الذين هرعوا لاكثره بقلوبهم وارواحهم من كل حذب يسلمون ونحن لا نريد اليوم الا ترقية هذه المؤسسة العظيمة والتقدم بها شيئا فشيئا الى ان تصير كلية كبرى تحفظ ما لنا من مجد وتشر لواء العلم على القلوب الميتة وتبعث في شبابنا روحا علمية اسلامية بعيدة عن خرافات المظلمين وضلال المضلين وتزيل عن افكارهم دسائس الداسين وترهات الكذابين التي الصها اعداء الاسلام بالاسلام وهو منها براء وزورنسا يد الدهر الاثيمة فاصبحت لطلحة سوداء في جبين هذا الدين الاغر .

ان العلماء في القرون الاخيرة - وحتى في هذا القرن الذي لا زال بصالحنا ونصالحه - عبارة عن قوم يقرءون ولا يفكرون ، ويكتبون ولكن لا يفقهون ما كتبوا ، ويقولون ولكن لا يدرون لاقول بابا ؟ اولئك العلماء الذين لا زال ماضيهم

هل في الامكان ايجاد كلية دينية علمية ، بالقطر الجزائري ؟  
تابع لما قبله

ان الجزائر لا ينقصها الذكاء والفطنة كما يقولون بل هي كغيرها تله الرجال وتجب الاحرار ولكن ينقصها العلم الذي هو ملاك الحياة وقوام الانسانية الكاملة وبه يكون التفكير وعلى قدره تكون السعادة غير ان الامة الجزائرية - عفا الله عنها - لم تفكر يوما ما في اقامة هذا الصرح الذي انهار على يدى اجسائه وتشبيده تشبيدا حقيقيا وبارزة لا جرد في صورته الاولى التي اضاء بها على العالم اجمع يوم كان يخط في بحر الجهل والآثام ، حقا : لقد اضاء على العالم وازار القلوب وارسل اشعته على الافكار فكانت رسل الخير وكان داعي السعادة لولا ان ابتاه اضاعوه فضاع بضباعه كل شيء ففقدوا العلم والاخلاق واصبحوا في بحر لحي بغشام الجهل وتخطفهم آلامه . . .

انني لا يجب من المؤرخ الشيخ المبارك الميلي الذي كتب ما كتب ولكنه لم يعب على الجزائر تقفها العلمي ولم يقل كلمة حول نهضة الحديثة ولعله رجأ الكلام الى الجزء الثالث الذي لا ندري اهو ورق اليوم ام حبر . . .

انني لا اعتقد ان العلماء مقصرون ومسؤولون وان مسؤوليتهم اشد فلما لا يعملون وقد امكن العمل ونهيات لهم اسبابه بعد ما عجت الطرق وذلك العقبات واصبح كل شيء سهلا . . .

اقد كتبت فطنت ولا زلت اعتقد انني مقصر في هذا الموضوع الذي لا اطرف والذي لا يدرك له ساحل اذ آلامنا عظيمة جدا قد لا تحيط بها المدارك الضيقة والافكار الصغيرة لانها متشعبة الطرق كشيعة اللعل فاذا اوصد الكاتب الصغير منها بابا انفتحت له ارباب وقد ينبو الفكر ودهاص الكلام على من لم يسبر غور الحقائق ولم يطلع على اللعل الخفية التي لا يحيط بها الا فكر كبير ومدارك واسعة وقلم صرار يخطط للحكمة ويضع الدواء موضع الداء ومهما يكن من الامر فالصحية اعظم واعظم !

حياتهم الدينية والحلقية والجسمية والمالية الخ . وكل تقرىط او تضيق في شيء من ذلك يكونون مسؤولين عنه يوم القيامة على قدر مسا اخلاوا من طاعتهم . فم ازاء من تحت رعايتهم مملكة صغيرة هم على رأسها مكلون بحراسها وحماية ثغورها ومها وقع منهم تقرىط في ثغر من الثغور حتى تسرب منه العدو ( الشيطان ) فافسد ما افسد من مملكتهم فهم مسؤولون عنه ( وكل راع مسئول عن رعيته يوم القيامة )

ثانيا - رؤساء الاسر والعشائر فما ان لهؤلاء كذلك نفوذ رسميا وهيمنة شرعية على من تحت نظرهم من افراد العائلة او العشيرة كذلك يكونون مسؤولين على قدر ذلك النفوذ عن الشبان الذين تحت قفسهم . وكل اهل او تقرىط في حقهم يحاسبون عليه بين عرصات الحساب يوم القيامة . ثالثا - المعلمون والمدرسون - فان هؤلاء لم يتصوبوا على مناصب التعليم والتدريس ازاء قسم من اقسام التلامذة الا وقد تحلوا في عنقهم الامانة الخطيرة التي اودعها اباؤهم آباء واولياء التلامذة . فاعلموا بانني بجانب عظيم من مسؤولية الشبان ، سوف يناقشون عنه يوم القيامة على قدر اخلاهم عن طاعتهم من ذلك .

رابعا - الخطباء والوعاظ والمرشدون فكما ان في يد هؤلاء تروجه العامة الى ما فيه صلاحهم في المعاش والمعاد بما لهم من النفوذ الروحي والتأثير الديني بواسطة الامر والنهي والوعظ والارشاد ، كذلك عليهم بالحرص واجب وعظ الشبان وحملهم على الجادة وردعهم عن غيائهم ، وكل سكوت منهم وتقصير في ذلك يعد منهم اقرا لحالتهم الفاسدة ورضى بقدرهم ونسوقهم سوف يحاسبون عنه يوم القيامة على قدر نفوذهم .

خامسا - العرفاء ( المعلمون ) رؤساء دكاكين التجارة والصناعة فان هؤلاء لما لهم ايضا من النفوذ على من تحت نظرهم من العمال والصناع مسؤولون على سيرهم واحوالهم الشخصية ، لانهم امانات وودائع بايديهم تحملا حفظها ورعايتها من آباؤهم واوليائهم .

ولا يظنوا ان نظرم مقصور على ناحية شغلهم فقط ، فانهم ليسوا بحسرات يقضى بها صاحبها شغلهم ثم يربطها في الوقت ، ولكنهم من ابتداء آدم لهم حقوق كما عليهم واجبات ، وتناول تلك الحقوق تعليمهم امور دينهم ودينام وصيانتهم من فساد الاخلاق وقطاع الطرق ، ما داموا تحت مسئوليتهم والا فانهم يسألون عن تضيقهم بين يدى الله ، فليحاسب الانسان نفسه قبل ان يحاسب . وليحذر من التفريط في ذلك ، وان كان هو اسوة سيرة لهم

احسنوا رعايت الشبان ايها الرعاة  
فانه الخطر الويل محبوس هناك !

والمرابي كسائق السمكة الحديديدة تارة بنفس عن نزجيتها من ضغط البخار ، وتارة يزيد حتى ينظم سيرها . هذا ما دام القصد من الشبان تكونهم تكونينا صحيحا جامعا مانعا قائما على تثقيفهم بالعلم الصحيح وتزويدهم بالاخلاق الدينية المنيبة حافظا لتوازهم بين الحياتين الحرة لعقلية والحياة الجسمية اما اذا كان القصد منهم تكونهم تكونينا آليا ميكانيكيا ماديا كما بني عليه التعليم الاربوي الآن فذلك مما يباه الدين بتنافيه تعاليم الاسلام ، وهذا ما ظهر ضرره بارزا للعيان في تخريب العالم وقلب الدنيا عاليا سافلا بالسلاح الجهنمي باسم العلم والمدنية والحضارة والنظام !

رابعا - المال - وفي ضمه الدلال - زف غرائر الشبان يتخدها الفقر ويأهبها المسل ، وهي لا تزال خططا مرسمة في الدماغ ، فاذا وجدت المال برزت الى حيز الوجود ، وعلى قدر كثرة المال وفرة الغنى تشدد خطورتها . وههنا اوضح ان المال في يد الشاب كالبود والذخائر الحربية في يد الثائر ، فقد يقبل به نظام العوران ، ويهلك به الحرث والنسل .

وقد يظن بعض الآباء والاولياء ان من الرحمة والسباحة والكرم نفع من تحت نظرهم بحفصات من الفرنكات ولا سيما في المواسم ، وهو محض خطأ ، وما هو في الواقع لا كنفحة بكاس من السم يتجرعه وأن ظهر ضرر هذا في الحال فسوف يظهر ضرر ذلك بعد حين ولكن بشكل ادهى وامر ، هذا ما دلت عليه التجربة والاختبار . والى هذه المسارب يشير الشاعر بقوله :

ان الشباب والفراغ والجدد  
مفسدة للمرء اي مفسدة  
من هم المسؤولون عن الشبان ؟

الآن اذ فحسنا مسارب الداء نرجع الى تشخيص الدواء وذلك بتعيين الرجس المسئولين عن حالة الشبان لان في تعيين اشخاصهم تشخيصا للدواء الناجع ، ولتأسيه من غيرهم عبث من باب اتيان البيوت من ظهورها .

نسا هي مسارب الداء ؟ اقد تشخصنا شيئا من الاضرار التي تهدد مصير الامة والبلاد من ناحية تمرد الكثير من شبابنا عن الدين والآداب الاجتماعية ، وقبل تشخيص الدواء نبين بعضا من مسارب تلك الاضرار فيما يلي :  
اولا - الجهل : فان اهل الطفل وعدم تثقيفه بالعلم الصحيح وتربيته بالتربية الدينية المثينة يحمله ناشئا فاسدا كالجنيين المولود معلولا يكون متعيا لكل علة ومتعرضا لكل فساد . ومن الصعب تقويم هذا بعد ما يشب على الاعوجاج ويبس كما يبس العنق معوجا !  
ثانيا - البيئة المعبر عنها بالوسط وهو المجموع الذي يعيش فيه فان البيئة اذا كانت فاسدة موروثة تبتعث منها غفريات الاخلاق كما تبتعث حبات المستنقعات فسرى عدواها الى كل من يتعرض لها ويا ما امرع اصابها ان فيه استعداد للامراض كالشبان الذين نحن بصدد دم ، ولا يسلم من بلواها العامة الا من عصمه الله بحصانة من الدين منيرة . ومن حرم من هذه الحصانة ناله بعيش معرضا لامراض البيئة وارتفع في المدارس التي تنقف فيها استوايسكي واضراة !

ثالثا - الحرية المطلقة وفي ضمتها البطالة : فان عهد الشباب شعبه من شعب الجنون ، فيه تثر العراطف الجنسية ، رفيعه تجيش النزعات النفسية وفيه تنز النزوات الشيطانية ناذما لم تضبط هذه العوامل النزاعة الى الثورة والنرد والعصيان طسارت بصاحبها في الفضا وادته في هوة سحيقة ، والحرية في هذا العهد كالسلاح الحاد الطرفين في يد صبي ، لا يعرف صاحبها اين يستعمله ، ولا كيف يتصرف فيها فيضرب بها نفسه وغيره من حيث انه يظن انه يقصد النفع .

وقد يظن البعض ان الحرية للشبان نعمة عليهم ومنفعة ، وان الضغط عليهم امانة لشهورهم وقتل اوجدانهم ، وتلبية لروح الذلة والخنوع في نفوسهم فيشربون جنباء اذلاء الخ . كلا ليس الامر كذلك فان هذا غلط محض ، كما ان ادهاف الجد والافراط في الضغط والتضييق كذلك غلط محض ، وانما الواجب في هذا العهد نحو الشبان مراعاة درجة قوتهم فيتحذرونهم من التدابير الحازمة على قدر تلك الدرجة مسلكا بين طرفي الافراط والتفريط



بعد غيبة ثلاث  
سنين عن  
الجزائر

# وَهَلْوَاجُكُمْ إِلَى سِيرَتِكُمْ

ان ملعب عمار اول ملعب فرنسي مزود بالهواء الدافي

## الاحواز ابن عمار را بعثنا

رجعوا بعددهم  
الهائلة

ملوك السيرك المسلمين الذين اصلهم من مدينة برج بوعرريج

المتركب من  
سرادق للملاعب  
ومن التحضيرات

## أكبر سيرك في العالم

وهي اكبر موسسة تسافر تقدر اجهزتها وحيواناتها بعشرة ملايين فرنك

مدربة ترقص  
وتتقلب وتستقيم

## ١٢ فيل

لاول مرة يقدم  
للجزائر ملعب

يشل رواية بمناظره المتعاقبة بدون انقطاع في طريق يبلغ طوله ٣٥ متري مسح باستعراض قافلة الفيلة الستة عشرة

٢٠ منظرًا جذابًا من الطراز الاول

عند خروجكم

تجدون عربات الترام الذاهبة الى جميع النواحي

نصيحة لطيفة

سارعوا في اخذ اوراقكم قبل نفاذها

تليفون (خط خصوصي) ٣٧-٤٧

مقر السرك شان مانفر

فقد فتح يوم ٢٢ نفاير وسيلعب كل يوم

في الصباح من الساعة ٣ وفي الليل على الساعة ٩

ومعلوم الدخول في الصباح زهيد ما عدا يوم الخميس والاحد

ويخصم ٥٠ في المئة للهيئات والاولاد الذين لم يصلوا ١٢ عام

الى اهل النواحي : عليكم ان تتفقوا مع منقوليننا لمصلحة

النقل ليقوموا بحملكم دهابا واياها



## سياسة الاسبوع

### الكبح الايطالي الحبشي

كان هذا الاسبوع طامحا بانتصارات الحبشة الهائلة ، وملوفا بالغواجم والمزامم الايطالية . وقد دلت الوقائع الحربية على اتجاه الحرب ، ولم تكن الغلبة ، وعلى من تدور الدائرة .

والى الاخ القساري فبا يلى نماذج من ذلك ، والى قريته الوفاة نكل امر استنتاج النتائج الاخيرة منها ، وسينتهي ولا شك بنتيجة فوز الحبشة وفشل الطليان ، راقده احسن ساسة الطليان انهم بهذه النتيجة الوخيمة عليهم .

هجوم الاحباش  
استرجاعهم لمدينة غابر دار وغوراهاي  
اثاء تقدمهم السريع . الباخرة توسكانه  
تعمل جنثا مصيرة لـ ٧٢ ضابطا طليانيا  
ونحو ١٠٠٠ عسكري بن جريج ومرضى  
ان الاحباش قد استرجعوا قرية غابر دار الواقعة على نحو ٢٠ كيلو ميتر شمال غوراهاي ، وان جيوش النجاشي تقدم على ثلاثة خطوط قوية تحوز على ٢٥ الف مقاتل تقريبا (كذا) وكذلك غوراهاي .

١٠ آلاف عامل طلياني يرفضون البقاء في فريقيا  
اسجارة — قد عزم عشرة آلاف مستخدم على الرجوع الى ايطاليا عند تمام آجال اتفاقاتهم التي تدور بين ٣ و ٦ شهور ، ولا قناع الاخرين بالبقاء في افريقيا فانهم سنوا نظام المكافاة .

بناء على هذا النظام فالعامله قسط من الحوائث التي تعطى المقاولين اذا اتموا اعمالهم قبل مضي الاجل المحدد في الاتفاقية

الاريتريون يشارفون زرافات صفوف المعتدي

قد اخبر هؤلاء القارون الذين وصلوا اديسابا ان جنود راس ناسيد في ميسو ( خط تقري ) ونظرا الى تقاعدهم السريع فمن الممكن ان يكرنوا قد اتموا بجود ديجاز كاسا مابل في نواحي مسكالي .

براز خطير

عند ما اقترب احد الاحباش من عربة التانك حيث اختبأ فيها ايطالي مسلح بمسدس فقد اطلق هذا على الحبشي عيارا ناريا فقلع له عينه ، ولكن الحبشي غالب آلامه ومد يده الى عربة التانك فجر

مرتبطا بخاضرا قد ملانهم وكرهنا الحياة معهم حيث يعمقون في ظل الجرد والجرح اذا فلنعد الكثرة من جديد ولنخرج رجالا عدا مفكرين يعرفون كيف تؤكل الكنتف ولا يكون ذلك الا بصرخة يدوى لها العالم ويسمع صدها من في القبور ؟

اننى لا اعتقد ان في الجزائر نبوغا كامنا وان بها قلوبا تسع الدنيا بها فيها وان في استطاعة ابناء الغد ان يلعبوا فيها ادوارا ان اعتنينا بتربيتهم وتعليمهم اذا فما يمنعنا من بذر تلك القلوب الطاهرة والحفاظة على تلك الورد المفتحة في وجه الحياة وقد اصبح كل شيء سهلا فاما علينا الا ان نضم جهودنا ونقدم الى الحياة مع المتقدمين والله حسبا ونعم الوكيل

بلقاسم بن سيدى ارواق

(الامة) لنا بركة في الموضوع ، وموعدهنا مع القاري في العدد الاتي بحول الله

الايطالي من شعره الى خسارح العربية فقد بسفه وهكذا انتهى البراز .

انهزام ثلاثة طوابير ايطاليين  
اذاعت الحكومة الحبشية ان ثلاثة طوابير قد هزمتهم البارحة ( ٢٤ نوفمبر ) شمالي مكالي جيوش

الراس سيوم  
استيلاء الاحباش على مدينة افاي  
فرار الايطاليين الى صفوف الراس سيوم بتراند  
من اخبار الاسبوع الماضي ان عددا من الجنود المرتزقة المنضمة الى الجيوش الايطالية التي تقاثل في خط تقري قد فروا وطلبوا الاخراف في قوة

الراس سيوم  
وان ٦٠ من هؤلاء الفسارين قد حملوا معهم بنادقهم وكبات كبيرة من الذخائر .

استرجاع الحبشة لمدينة مكالي  
وارغامهم الايطاليين ان يتفقدوا نحو ادرقات  
لندرة ٢٧ نوفمبر — نشرت شركة روتر  
التلغراف الآتي — من اديسا بابا مايشاع من مورد رسمي ان الحامية الايطالية في مدينة مسكالي قد اخلت المدينة وتقهقرت نحو ادرقات .

الجنود الايطالية تتقهقر في خط اوغادان  
نشرت الوزارة الحربية الحبشية البلاغ الرسمي الآتي : ان الجنود الايطالية التي تحارب في خط اوغادان قد تقهقرت بنظام في مختلف النقط وبعد ان اخذوا ثاما اهم مراكز غوراهاي وقرلو غيبى فقد نجحوا من جديد في المراكز الحاذية الالوال . وما

نشر في البلاغ ايضا :  
ان القوات الايطالية اثناء تقهقرها النظامي قد تركت وراءها عددا معتبرا من القتبلى وخمس عربات « كاميونات »

عزم الجيوش الحبشية بعد انتصاراتها الباهرة على هجوم عنيف في الخط الجنوبي

مرماه مدينة دولو التي يسهل الاستيلاء عليها التقدم في الصومال الايطالي

مهمة الراس ديستا هي استرجاع دولو  
ان طابع جيش الراس ديستا صهر النجاشي قد التزموا باسترجاع مدينة دولو مها كنهم ذلك

تلك النقطة الموجودة بالجنوب الغربي من الحبشة ليسهل التقدم منها الى بقية الصومال الايطالي وقطع المواصلات بين جيوش العدو والوصول الى القوات التي تحت رئاسة الجنرال ناسيو في ناحية كالافو .

وان السلطات الايطالية تؤكد ان البنادق العصرية الهديدة التي انتزعوها من الاحباش اثناء معارك لاماشيلاندي هي من معامل انكليترا  
ماذا يقول القارون الاهالي

من صفوف الطليان ؟  
قد وصل اديسا بابا ٢٩ من القارين في حالة يرش لها بعد ان قطعوا على ارجلهم ٨٠٠ كيلو ميتر

ومن تصريحات هؤلاء : انهم كانوا مسلحين بالبنادق العصرية الايطالية ولكنها انتزعت منهم بامر الراس فوكسا الحائن الذي ذهب بسلحه واعتاده الى صفوف الطليان كما هو معروف . وما صرحوا به

ايضا لبعض الصحافيين ان العساكر الاهلية الطليانية تعامل بازدرام ومقت لا يوصف من طرف الجيوش الايطالية . وانه لحسد الآن لم يشارك ولو عسكري ايطالي واحد في استعمال السلاح الابيض . بل لا يقدمون الا فرق الاهالي .

في سبيل العقوبات

منعت الحكومة الاميريكية سفر باخرة البترول الايطالية

ومن العقوبات في الدرجة الاولى عند ايطاليا منع البترول عنها حتى انها تعد ذلك المنع اعسالتا للحرب عليها يجب عليها ان تقبله بالمثل .

اتحاد تجار وارباب المصانع المتضررين بتطبيق العقوبات في باريس

اجتمع فريق من التجار وارباب المصانع الفرنسيين الذين يتوقعون الاضرار من تطبيق العقوبات على ايطاليا فكونوا جمعية اتحادية للدفاع عن المصاين باضرار تطبيق العقوبات على ايطاليا ومهمة هذه الجمعية تنظيم الاستعلامات وتأييد اعضائها ، وبعد ان وضعت قانونها الاساسي قررت هذه الجمعية الجديدة اقتراحا يرمي الى طلب تخفيف العقوبات حاللا حتى تبقى المعاملات متصلة بين فرنسا وايطاليا ربنا تسرى هذه المشكلة

ما هي الثمرة المرجوة

والفائدة المطلوبة  
من تعليم البنت المسلمة الفرنسية ؟

ان الاسلام يامرنا بالاتباع لما فيه سعادتنا وكاننا ومرضاة خالقنا وبنهائنا عن التقليد الاعمى لما فيه شقاؤنا وخذلانا وسخط خالقنا . على المسلم ان يقبل ما فيه سعادتة وكانه ومرضاة خالقه مما هده الله اليه برسوله وكتابه وجعل قبوله له سببا في دوام توفيقه وارشاده وبقدرة ما يكون القبول

بمكون ازدياد توفيقه وارشاده ، اذ قوة السبب تقضى قوة المسبب ، والخير يهدي الى الخير والهدى يزداد بالاعتناء وان يتجنب ما فيه شقاؤه وخذلانه وسخط خالقه مما نهاه الله عنه برسوله وكتابه وجعل قبوله سببا في دوام غضب الله عليه وحرمانه من كل خير ؟ وبقدرة ما يكون الاعراض يكون

ازدياد خذلانه وغيه ؛ اذ قوة السبب تقضى قوة المسبب والشر يدعو بعضه الى بعض والسبب يجر الى السبب . ومن تلكم البوادر السيئة تعيلنا لبنائنا الفرنسية ، اناشدكم بالله تعالى العلماء امرونا ان نعلمن اياها ؟ كلا . فكيف هذا التجاسر والاهانة وعدم الاعتناء باحكام الخالق البارئ والله سبحانه وتعالى يقول ( فاسألوا اهل الذكر ان كنتم لا تعلمون ) الآية . وقول النبي صلى الله عليه وسلم

« فان شفاء العين السؤال » الم يكن لنا اقتداء بالكتاب العزيز واتباع محمد ( ص ) افضل المرسلين ؟ لما فاذنزل الله الكتاب ولما اذا ارسل نبيه ( ص ) اذا لم تقفد بهما وتنبههما ؟

لا يكفينا مجرد النطق من غير عمل فالغربة ما شبتنا عليه وهو رفضنا للتعاليم الاسلامية وتقليدنا للاجانب فكل عمل رأينا الاجانب تفعله نجعلنا

تنساق اليه ، فالسعيد من يحصله ويناله رأيناهم يقرءون بآياتهم الفرنسية هم لهم الحق لانها لغتهم وتقليدناهم كذلك تقليدا اعى من غير ما تفكر او نسأل ما هي ثمره مرغوبا وفائدة مطلوبنا من تعليمهن اياها ؟ ما هكذا تكون شهادتنا شامة الاسلام لاننا بفعلنا هذا قد سودنا تاريخ الاسلام وطمسنا حقائقه

فان الاسلام لم يسلم من البنت الجساهلة وان كان يجب كسما لا يخفى مقاومة الجهل لان الجهل ما شاع وساد في امة الا ومصيرها الحراب ، وما احسن قول بعضهم : الجهل وما ادراك ما الجهل ؟ ما حل بامة الا وتركها اجساما كالها تاتيل . ويصدق عليها قول باربها ( فاسألونهم ان كانوا ينطقون ) فضلا من ان يسلم من البنت المتعلمة الفرنسية التي لا تشعر الا بالتفريق ولا تعرف

## نشيد الشباب العربي

عن احرار اباة ولنا العلم منار  
نحن للحق حماة وعلى الاعضاء نار

موطن العرب المقدى أنت للاسد عرين  
لك اجلال تبدي ولك الحب المكين

كل اقطار الجزيرة وطن لابن نزار  
( وحدة العرب ) الخطيرة أس مجيد وانتصار

كيف تبقى في الخطا امة تأبى التهاوت  
امة ذات نشاط واباء وتضامن

ايها ( الشعب العظيم ) لك بالروح مجيد  
يرتقي الشعب ويسلم فله نحن جنود

شعبنا تقضى حقوقه ليس منا المشاغل  
روحنا روح طليقه تبغى جسر الاوائل

كلنا بالمجد مغرم فله نحن مجيد  
ليس نخسو ليس نسأم آت ان يرضى ( معد )

قد تقدمنا صفوفا للجساة المستمرة  
فستلقتنا وقوفنا عند ابواب الجرة

نحن احرار اباة ولنا العلم منار  
نحن للحق حماة وعلى الاعضاء نار

( موطن العرب ) المقدى أنت للاسد عرين  
لك اجلال تبدي ولك الحب المكين  
« مكة » محمد علي شالواله

من الاسلام الا اسمه ولا يكبر في عينها احد لانها في زعمها تقطن انت التعاليم الحققة قد اخذتها ولا تسعى الا لخدم مس بانه الاسلام لكي تضاهي الاجنيات وتمتجلى باخلاص السيرة ومن تلك الاخلاق الساقطة المنحطة الصادرة منها التي ظن معلوها ان قراءتها لها حسنة بل في زعمهم احسن فساء ظنهم وتبينت اعمالهم التي مسا قدموا عليها الا لحاربة الاسلام والمسلمين من تخليتها بالردائل وتخليتها عن الفضائل فهذان الوصفان المعكوسان اللذان شبت عليهما ونشبت لا شك يجرانها الى الشقاء والضلال المؤبد ورقصها في المسارح وادمانها على الخمر في الحانات وبيوت البغاء وجولانها في الانهج مع من شاعت مراقبته سواء يهودي او نصراني او عربي ولا يجب اذا قلنا تناكح واحدا من الاولين لان لها الحرية التامة من عند ايها لانه هو الذي علمها تعاليم غير اسلامي وهمل يستطيع احد ابوها او اخوها دانها او قاصبها ردها عما عزمتم ؟ كلا . وتستطيع ان تقول اتركوني وشائي ، بل تستطيع ان تقول است باي ولا انت باخي ، احسن ويستطيع ويستطيع الانسان لفيلذة كسبه ان يسعى في حرقها باهداها من تعاليم الاسلام وآدابها واخلاصها على غير منهاجها ، كيف يسعى من له مسكة من العقل ان يفتح لسلالته ابواب الشر والحال في استطاعته وطوقه ان يغلقها عنها ويفتح لها ابواب الخير بقراءته لها العربية وتعليمها لها المنسوجات وحسن الطبخ وغير ذلك من اعمال الدار اللازمة والمطلوبة لها فتش البنت من المسلمات

الصالحات التي لا تدور اخلافها الا على العفة والزهادة والعبادة والمساونة لان رفعتها وعزها ومجدها منوطة برفعة الاسلام وحسن السير على منهاجه المستقيم فتلك هي بنت المستقبل وتلك هي التي تخرج منها السلالة الطاهرة الطيبة ؛ فالاعتراف لثلاثة بنت متعلمة تعاليم فرنسا وبنت جاهلة لا فرق بينها وبين البهائم وبنت متعلمة تعاليم اسلاميا . فالاولى قد حاربت الاسلام من ناحيتين : الجهل بالاسلام وقد ذكرت لكم ما يشأ عنه لانهم قتال وتعاليم اجنبية تجرها لا شك الى اسوار الحسالات . والثانية قد حاربته من ناحية فقط ، الجهل ولا ريب لمن له ادنى تمييز في انت الاولى هي اشد ضررا على الاسلام وعلى اهله . والثالثة هي احسن الاصناف لانها قد اخذت تعاليم دينها الحققة وباخذها لها احدها لرضوان الله المقتضى قبرها وموتيتها وكرامتها وتعلقت بكها لها وسعادتها بركاه نفسها بتخليتها بالفضائل وتخليتها عن الردائل فكيف يسوغ لامة كتابها القرآن وهو الناسخ لجميع الكتب ونبيها محمد ( ص ) وهو افضل الانبياء ان تسعى لهدم دينها ومخالفة اهله ؟ وهكذا فاذا شاء الله اهانة امة حبيب لها تعاليم غيرها وكرة لها تعاليم دينها حتى تصير تعاليم دينها في نظرها السيء انها لا تجدى نفعا .

« بسكرة » الفتى الزباني  
(الامة) كان الواجب ان يعالج خول الكتاب هذا الموضوع الخطير قبل عشرات السنين ، مما لم يعم خطره فيلنهم الاخضر واليابس !



## "AU ROI DU TAPIS"

تيرشيين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينة  
**Tirichine Sliman Frères**  
RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Porte-Monnaie Filali garantie d'origine Berrons en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs  
Prix modérés.

Adresse télégraphique  
**Tirichine MEDEA**

Chèques Postaux ALGER 92-83  
Maison de Confiance Fondée 1888  
Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة قرطبي وحساس ومسرجهين وبرقيسات وبرتونيئات على كل لون جلد فيلالي اصلي كل آلات التطريز

كسوة مدينة افوطيه جريدية وزرايه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح بطور فائقة مخازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة. اسولم لانفيل المزامحة مع الصدق والامانة

## اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم ببلدة الاصنام « الشاف » معملا جديدا صنع الخلل الاسلامي الطاهر من الغدر والغش . ويوجد عندنا عمل النحل الجيد الصافي وقفاف الدوم يبيع بالجملة والتفصيل . والسوق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئا فليكتبه بعنوانه الخاص .

**Aïssa ben Yahia ben Kassem**  
Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

## يا من يحس بضعف قواه ؟

ايها الاخ الكريم الذي يحس بضعف قواه النسبية وفي جهازه العصبي تعال مع ادلك على دواء نافع جدا قد استنبطه جديدا جناب الصيدلي شيرل بعد البحث والتقصي في الكتب العربية القديمة وبعد التجارب الكيماوية الطويلة . يعرف هذا الدواء باسم « الجنسين » وهو يتسبب من ثلاث عقير منتزجة قد جلبت من امريكا والبريقا الوسطى ومهذبة جديدا يسهل تناولها .

وهو ينصح المصابين بضعف القوى النفسية بان يتناولوا منه المقدار المزم . ويحقق لهم « بحول الله وقوته » الشفاء العاجل . اما كيفية استعماله فانه يؤخذ منه حبتان في اليوم واحدة صباحا قبل الاكل بساعة واخرى مساء قبل العشاء كذلك ، ولا يسوغ تجاوز هذا المقدار . ومن اتى بيده جريسة « الانسة » نطرح له ١٠ في المائة .

يباع في محل الصيدلي المذكور ، م . شيرل في نهج راندون عدد ١٥ بالجزائر

— تليفون ٣١ - ٦٣ —

و من طلبه من الخارج يرسل اليه حالا مع البريد باجره المعلم .

**M<sup>r</sup> CHEMOUL**, seul dépositaire (Pharmacien 1<sup>re</sup> Classe)  
15, Rue Randon ALGER - Tél. 63-31

Aux Nouveautés Indigènes  
TISUS - SOIERIES - BRODERIES SURCUIR

محل الرفق والاتقان

بوجناح يحيى بالمدينة

يوجد فيه كتائب - وحرير ثم انواع كثيرة من الجلود الزينة على جميع اصناف الجلود الفاخرة كجزي العادة .

**BOUDJENAH Yahya**  
MÉDEA TEL. 0.48

**IMPRIMERIE EL-ARABIA**  
70, Rue Rovigo ALGER  
DIRECTEUR-GÉRANT  
Aboulyakdan Hadj Brahim

دار لبيع الكاغط بانواست

كل من اراد شراء الكاغط بجميع انواعه واصنافه من نوع القطاعي وكراف ورو دورى وسلفريزي فعملية بالدار المدة لذلك دهري دار ( ب . بونص ) الكائنة في نهج مارفرير رقم ٣ ( مصطفى باشا ) بالجزائر ومن يشرفنا يجد ما يحتاجه مع الرفق في الاسعار والجملة في البيع ، والبيع بالجملة والتفصيل ومن اراد الكاغط مطبوعا فنحن نتكفل له بذلك المكلف بالبيع

تيرشيين محمد بن اسماعيل نهج راندون ٦ بالجزائر  
MAISON DE PAPIERS

**B. PONS**  
3, Rue Margueritte  
Alger

## بشوى لفصاد مدينة وهران

نشر جميع المسافرين لمدينة وهران ان السيد بظليس صالح بن حوق قد اعد في حمامه البديع الجديد الكائن بنهج ليوان رقم ١٣ - محلات نظيفة لنزول المسافر مستكملة لشروط النظافة الزمة ومحتوية على الماء والكهرباء ولوازم الصلاة وان تجربة واحدة منكم تجعلكم لا تفارقونه ابدا

**Bedlis Salah b. n El Hadj Hammou**  
Propriétaire  
12, Rue Léoben — ORAN

## الغاز المسوى ( غزال )

الذى هو عدة وعدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من المحلات اعطوني يدون غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره بقاتا لانه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل وابيوتات

**Pétrole GAZELLE**  
Produit Shell

## محل الرخا والامان

لصاحبه عمر بن حمود بن الحاج صالح نهج جاكلان وما لا كرف في بسكرة تليفون ١٠٥٠٠ يوجد فيه كل ما تشتهي الانفس ونالذ لادين من اقمشة وحرار وانواعا فرنسية جزائرية وترنسية والبيع فيه التفصيل مع الصدق والثقة والامان والبشاشة والجملة ، فمن له رغبة في ذلك فليقصده فليس الخبر كالعيان

## دار الباي

نهج رورو رقم ٦٣ - قسنطينة  
لصاحبها صالح بن الحاج عيسى بن علي فيشر حرفنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة في الاقمشة والحرار بجميع الوانها وانواعها باسعار قارة لا تقبل المزاومة  
ففتح اخواننا لتجار ونسبهم ان يوجهو نظرهم البنائ كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة — وليس الخبر كالعيان . تليفون ٨٩ - ٤٠

بو حجر محمد الصغير بقمسان

بشراكم ايها القراء ، انه يوجد في مخزن التاجر الامين السيد المذكور اعلاه جميع الاشياء الآتية :  
بلغة مغربية ، ونلسانية ، وسباط ، وبوراج وبطانية ، وجلابية متنوعة ، وبرانس ، وكسا مغربي ، ومشرقي ، وقفة حلقة ، ودوم ، وقطران ومسوك ،  
حصيرة عمارة ١١٥ فرنكا  
حصيرة ٧٥ فرنكا  
حصيرة شامه ٣٣ فرنكا  
الاسعار في غاية المساعدة والبيع بالجملة والتفصيل ، فمن اراد تحقيق رغبته فليكتبنا بما يجب ونحن مستعدون لاجابة طلبات الزبون الكرام

**BOUHADJAR MOHAMED SEGHIR**  
19, rue de la Sikak TLEMCEN (Algérie)

## دواء ناجع [ الكواتين ]

### لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارون من المسلمين كالحكيم الانطاكي والسيدوطي والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كم بركوط اليوناني وامبروزباري وراسبلسي النصراني ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف الباءة ( النفس ) واستنهل شافتها من الوجود . لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره ائلك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الاهلية فقط ياتي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض وبلغ دأهم . وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تكنتنا بفضل الله من اختراع مادة ( الكواتين ) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء واكثر فاعلا واقلة خطرا لمعالجة ضعف الباءة ( النفس )

ولقد اعاننا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العاصر المفيدة من النباتات والمعادن الاهلية والاجنبية ثم تبيحها ، وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تحتوي على ما تمنعه الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي الباءة تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث اذى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابات العند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون تعقل ولا تدبر .

ومفعول ( الكواتين ) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن التمدد والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجلب القشل .

ولا بأس في استعمالها كما أفتقر الجسم الى الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المذكور

بوخذنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون درفيل عدد ١١ ، ونهج هانري مارتن عدد ٥ بالجزائر — تليفون ٢٩ - ٣٠

**"PHARMACIE BOUKERDENA"**  
PHARMACIE DE 1<sup>re</sup> CLASSE  
11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER  
TÉLÉPHONE 30-29

## دار بيع الجلد الرفيع

بهذه الدار المعتبرة تجدون مرغوبكم من جميع اصناف الجلود وبالمخصوص الجلد السرفيع الفيلالي — وكل ما تستحقه صنعة « الصباط » زيادة على هذا الاسواق المعقولة والبشاشة في المعاملة والبيع بالجملة والتفصيل والسوق الى جميع الاماكن . فقصص صاحب الدار الوطني السيد :

عباس تركي

**ABBAS TURQUI**

3, Rue du Chêne — ALGER — TÉLÉPH. 67-96

## اعلان

ان السمي قاسم بن بلعديس يريد بيع جنان له ببلدة بريان بواد الحنية ( بجمول ) كامل ليس فيه شريك وقطعة ارض للجرث معه مائة وخمسة وخمسون نخلة واربعة وستون شجرة مابين العنب والكرم واقاصيص والمشايش والسفرجل والارمان والحاملي فيه الماء كثير « وروارة » ويشرب ماء السيل من جميع الادوية ومن الشجرة . والبيع يكون فيه الحاضر والغائب ابتداء البيع من اول مساي الى آخر اكتوبر ١٩٣٥ ومن اراد الشراء فليقصده بشاش عادل محكمة بريان

## ماكسيم

مصباح الغاز — البترول — العلم بعلامة « ماكسيم » هو احسن واقلن مصباح وجد

**"MAXIM"**

الوكيل العام للجزائر :

**A. MARCHAND**  
3, RUE THÉOPHILE BRESSY

**Alger**

TÉLÉPHONE 35-55

تليفون ٥٥ - ٣٥



من زرع قوة ضوئية ثلاثية شمة ويستهلك في العشرين ساعة لتسرة واحدة فقط من الغاز [ البترول ] ولا تؤثر فيه لا الامطار ولا الرياح وصلا وآلات التبديل من جهازه موجودة ، فعلى الراغبين في النور اللامع مع النظافة والاقتصاد ان يوجهوا طلباتهم الى صاحبه ، وعنوانه :  
ماكسيم